



ورشة العمل الإقليمية حول تطوير إحصاءات النقل ومؤشرات التنمية المستدامة  
ذات الصلة بالنقل في البلدان العربية  
بيروت، لبنان  
16 - 18 أيلول/ سبتمبر 2019

**مذكرة توضيحية**

بتعاون مشترك بين اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا) والمعهد العربي للتدريب والبحوث الإحصائية، سيتم عقد ورشة العمل الإقليمية حول تطوير إحصاءات النقل ومؤشرات التنمية المستدامة ذات الصلة بالنقل في البلدان العربية، وذلك في بيت الأمم المتحدة بمدينة بيروت بالجمهورية اللبنانية خلال الفترة 16 - 18 أيلول/ سبتمبر 2019. وتندرج هذه الورشة ضمن إستراتيجية عمل كل من المعهد ولجنة الأمم المتحدة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا) التي تهدف إلى تطوير الإحصاءات الاقتصادية وضمنها إحصاءات النقل ومؤشرات التنمية المستدامة للبلدان الأعضاء في المنطقة العربية. كما تسعى الورشة كذلك إلى تحديث قواعد بيانات وإحصاءات النقل لدى الدول العربية بما في ذلك إنتاج مؤشرات التنمية المستدامة ذات العلاقة بالنقل ونشرها على نطاق واسع، لما لها من أهمية في تحسين عملية الرصد لأهداف التنمية المستدامة، بالإضافة إلى السعي لبناء قاعدة بيانات إقليمية منتظمة في الإسكوا وفق المعايير الدولية توفر بيانات ومؤشرات قابلة للمقارنة. كما تهدف الورشة إلى التعرف على احتياجات الدول الأعضاء من حيث بناء القدرات ورفع الكفاءة، وكذلك تحديد إمكانيات الاستفادة المتبادلة من التجارب الناجحة والدروس المستفادة.

**أ- أهداف ورشة العمل:**

- تتمثل أهداف الورشة الإقليمية بالتالي:
- تقوية قدرات موظفي المكاتب الإحصائية الوطنية في البلدان العربية في التعرف على الفجوات الإحصائية، وفي تجميع وتصنيف وتحليل بيانات النقل، والإبلاغ الدوري عن بيانات ومؤشرات مختارة مع العمل على التركيز على المؤشرات ذات العلاقة بأهداف التنمية المستدامة.

- تعزيز التعاون مع الشركاء الإقليميين والوطنيين لضمان إتساق وموائمة منهجيات تجميع البيانات ونشرها مع تلك المعمول بها إقليمياً ودولياً.
- تبادل المعارف عن أفضل الممارسات والدروس المستفادة في مجال جمع بيانات النقل ونشرها.
- تعزيز التعاون في نشر بيانات النقل والمساهمة في إنشاء قاعدة بيانات إقليمية للنقل.
- الإتفاق على مجموعة أساسية من إحصاءات النقل الداخلي ومؤشرات التنمية المستدامة ذات العلاقة بمنصة قاعدة البيانات الإقليمية بالإسكوا والاتفاق على خطوات للتعاون المستقبلي في تحديث وتطوير قواعد البيانات الوطنية والإقليمية وإتساقهما مع البيانات الدولية.
- تعيين الإحتياجات المستقبلية للدول في مجال توفير برامج بناء القدرات ورفع الكفاءة وتبادل التجارب الناجحة.

### **ب- المخرجات المتوقعة:**

- تعزيز قدرة موظفي المكاتب الإحصائية الوطنية، والهيئات والمؤسسات المعنية بإحصاءات النقل على تحديد الفجوات الإحصائية وجمع البيانات وتصنيفها وتحليلها والإبلاغ بشكل دوري عن عدد مختار من مؤشرات النقل وتلك ذات العلاقة بالتنمية المستدامة.
- وضع آليات للمتابعة بما يخدم الدول الأعضاء في مجال بناء القدرات الإحصائية.
- تعزيز الشراكات الإقليمية والدولية والوطنية في مجال إحصاءات النقل بما يساهم في رفع القدرات وموائمة المنهجيات المعتمدة مع تلك المعمول بها دولياً.

### **ج - الموضوعات الرئيسية لورشة العمل**

تحقيقاً لأهداف الورشة وغاياتها، ستركز حلقة العمل بصورة رئيسية على حالة جمع ونشر إحصاءات النقل في البلدان العربية، والمصادر والمنهجيات المستخدمة في جمع البيانات المتعلقة بالنقل ووسائل نشرها، ونطاق تغطيتها، وإكمال ودورية وانتظام هذه البيانات، وإتساقها مع التعاريف والمنهجيات الدولية والإقليمية المعتمدة. وستقوم الورشة أيضاً بالوقوف على حالة توفر مؤشرات أهداف التنمية المستدامة ذات العلاقة بالنقل والبدائل المعمول بها أو المتاحة للرصد والإبلاغ.

وفي إطار إستكمال قاعدة البيانات المتوفرة لدى الإسكوا من خلال استيفاء بعض المعلومات حول وضع تجميع بيانات النقل ونشرها، أعدت الإسكوا إستبياناً لذلك وأرسلته إلى الدول الأعضاء/ مكاتب الإحصاء الوطنية في منتصف شهر نيسان/ ابريل 2019 وذلك بهدف الوقوف على مدى إستعداد بلدان الإسكوا من حيث تجميع بيانات النقل وجودتها وإكمالها ومصادرها ودورية إصدارها وحدثتها، بالإضافة إلى إتساق طرق تجميعها مع المرجعيات الدولية. كما يهدف الإستبيان أساساً إلى الوقوف على ما تقوم به الدول الأعضاء في سعيها لتوفير مؤشرات التنمية المستدامة ذات الإرتباط ببيانات النقل. وستعمل الإسكوا بعد استيفاء البيانات من الدول الأعضاء وتحليلها، على عرض أهم نتائج الإستبيانات خلال ورشة العمل الإقليمية الأولى حول تطوير إحصاءات النقل ومؤشرات التنمية المستدامة ذات الصلة بالنقل في

البلدان العربية. وتجدر الإشارة إلى أن الإستبيان يتوزع على ثلاثة أقسام، يتعلق القسم الأول منها بآليات إنتاج وتوفير وإستمرارية وإكتمال بيانات النقل، ويهتم القسم الثاني ببيانات النقل وخطة التنمية المستدامة، في حين يهتم القسم الأخير ببيانات النقل حسب توفرها وإكتمالها منذ عام 2005 إلى حدود 2018، وذلك بحسب وسيلة النقل والمصادر والتعاريف المعتمدة والجهات المُصدرة لها. وستشكل محاور ونتائج الإستبيان جزءا رئيسيا من موضوعات الورشة.

وفيما يلي عرض لأهم الموضوعات التي ستسعى الورشة إلى تناولها:

- 1) المعايير والمنهجيات والتصانيف الإحصائية والأطر القانونية الناظمة لتوفير إحصاءات النقل؛
- 2) مؤشرات التنمية المستدامة ذات العلاقة بالنقل (تقديم من قبل بعض المنظمات المتخصصة المعنية وتجارب البلدان)؛
- 3) إستبيان الإسكوا: الأهداف، النطاق، الردود والمحدودية؛
- 4) توفر البيانات وإكتمالها وإتساقها وقابليتها للمقارنة والتحقق من صحتها:
  - النقل البري على الطرق (عرض + تجارب فُطرية)
  - السلامة المرورية على الطرق (عرض + تجارب فُطرية)
  - النقل بالسكك الحديدية (عرض + تجارب فُطرية)
  - النقل البحري (عرض + تجارب فُطرية)
  - النقل الجوي (عرض + تجارب فُطرية)
  - النقل المتعدد الوسائل (عرض + تجارب فُطرية)
- 5) إستخدامات التكنولوجيا الحديثة كمصادر لبيانات بديلة؛
- 6) المنظورات الإقليمية والعالمية بشأن مؤشرات النقل: الشراكات والتقييم والموائمة؛
- 7) حلقة نقاش: المضي قدما في جمع البيانات ونشرها في المنطقة العربية، وتقويم احتياجاتها من بناء القدرات.

وستوفر ورشة العمل فرصة للبلدان المشاركة الراغبة بعرض تجاربها حول الموضوعات والمحاور المذكورة بالنقطة عدد 4 بشكل رئيسي وغيرها إن هي رغبت بذلك. وسيقوم ممثلو هذه الدول بإبلاغ الجهات المنظمة للورشة برغبتهم في تقديم تجارب بلدانهم بحسب الموضوعات المدرجة في أقرب فرصة ممكنة وموافاة سكرتاريا الورشة بأوراق العمل أو العروض التقديمية أو ملخصات مداخلتها قبل شهر واحد كأقصى حد من تاريخ إنعقاد ورشة العمل ومن المحبذ قبل الأول من آب/ أغسطس بهدف حسن التنظيم وإدارة جلسات العمل.

#### د - المشاركون في ورشة العمل

تستهدف ورشة العمل مشاركين من المكاتب الإحصائية الوطنية لكافة البلدان العربية ووزارات النقل والهيئات الوطنية ذات العلاقة. وتحمل الجهات المنظمة تكلفة مشارك واحد فقط من مكاتب الإحصاء الوطنية، أو أحد الجهات

المعنية مباشرة بإننتاج إحصاءات النقل على ان يتم ترشيحه كمرشح لها من قبل مكاتب الإحصاء الوطنية من الدول المعنية. ويفضّل أن يكون المشارك من المعنيين بإحصاءات النقل وقام كذلك باستيفاء معلومات استبيان الإسكوا حول النقل. ويستطيع مشاركون إضافيون من الدول العربية المشاركة في الورشة على أن يتحملوا تكاليف مشاركتهم. وسيشارك بورشة العمل عدد من خبراء الأمم المتحدة ومن منظمات دولية وإقليمية أخرى.

#### هـ - اللغة المستخدمة

تُستخدم خلال الإجتماع اللغتان العربية والإنجليزية مع توفر الترجمة الفورية.

#### و - زمان ومكان انعقاد الإجتماع

سُيعقد الإجتماع خلال الفترة 16 - 18 أيلول/سبتمبر 2019 في بيت الأمم المتحدة بمدينة بيروت بالجمهورية اللبنانية.

#### ز - الترتيبات الإدارية

يُطلب من الخبراء المشاركين إجراء اللازم للحصول على تأشيرة الدخول إلى الجمهورية اللبنانية (لمن يحتاج إليها)؛ على أن يتولى كل مشارك تأمين المواصلات من وإلى الفندق. وسوف تقوم الإسكوا والمعهد العربي للتدريب والبحوث الإحصائية بإتخاذ الترتيبات الإدارية واللوجستية ذات الصلة لتنظيم وتسهيل المشاركة. ومن الأهمية بمكان تأكيد المشاركة واستيفاء المعلومات حول المشاركين قبل 30 تموز/يوليو 2019 كأبعد تقدير.

ولمزيد من المعلومات حول الأمور اللوجستية والإدارية والفنية سيكون هناك صفحة خاصة بالإجتماع على موقعي الويب الخاصة بالجهات المنظمة. ويمكن الإتصال بكل من الأشخاص التالية أسماؤهم:

الإسكوا	المعهد العربي
السيد وسيم حمود مساعد إحصائي هاتف مكتب: +961 1 978 349 فاكس: +961 1 981 510 بريد الكتروني: hammoudw@un.org موقع الإسكوا: www.unescwa.org	السيد سهيل صالح مسؤول العلاقات العامة المعهد العربي للتدريب والبحوث الإحصائية فاكس: +962-6- 5549804 بريد إلكتروني: Suhail@aitrs.org موقع المعهد: www.aitrs.org